

5.12.2018

A8-0411/1

Τροπολογία 1

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ εξακολουθεί να αντιμετωπίζει τη χειρότερη οικονομική, κοινωνική και πολιτική κρίση από την ίδρυσή της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναποτελεσματική προσέγγιση που υιοθέτησαν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ στην προσπάθειά τους να αντιμετωπίσουν την έλλειψη διαφάνειας τόσο σε σχέση με τη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ όσο και σε σχέση με τις δραστηριότητες των ομάδων συμφερόντων, πέραν των υπολοίπων σημαντικών δεοντολογικών ζητημάτων που δημιουργεί στους κόλπους των θεσμικών οργάνων, συντελεί επίσης στην υπονόμηση της εικόνας της ΕΕ·

διαγράφεται

Or. en

5.12.2018

A8-0411/2

Τροπολογία 2

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΙΘ

Πρόταση ψηφίσματος

ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 25 Οκτωβρίου 2017, ο πρώην Πρόεδρος της Επιτροπής Barroso συναντήθηκε με έναν από τους νυν Αντιπροέδρους της Επιτροπής, συνάντηση η οποία καταχωρίστηκε ως επίσημη επαφή με την Goldman Sachs· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με σχόλιο της Διαμεσολαβήτριας, η ακριβής φύση αυτής της συνάντησης παραμένει αδιευκρίνιστη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όπως τόνισε η Διαμεσολαβήτρια, είναι κατανοητές οι ανησυχίες σύμφωνα με τις οποίες ο πρώην Πρόεδρος χρησιμοποιεί το κύρος του πρώην αξιώματός του και τις επαφές του με πρώην συναδέλφους για να επηρεάσει και να αποκτήσει πληροφορίες· **λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω υπόθεση δημιουργεί ερωτηματικά δομικού χαρακτήρα όσον αφορά τη συνολική προσέγγιση της Επιτροπής στον χειρισμό των υποθέσεων αυτών και όσον αφορά τον βαθμό ανεξαρτησίας της Επιτροπής Δεοντολογίας**· επισημαίνοντας κατά συνέπεια την ανάγκη **ισχυροτέρων** κανόνων σε επίπεδο ΕΕ προκειμένου να προλαμβάνονται και να τιμωρούνται όλες οι συγκρούσεις συμφερόντων στα θεσμικά όργανα και στους οργανισμούς της ΕΕ·

Τροπολογία

ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 25 Οκτωβρίου 2017, ο πρώην Πρόεδρος της Επιτροπής Barroso συναντήθηκε με έναν από τους νυν Αντιπροέδρους της Επιτροπής, συνάντηση η οποία καταχωρίστηκε ως επίσημη επαφή με την Goldman Sachs· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με σχόλιο της Διαμεσολαβήτριας, η ακριβής φύση αυτής της συνάντησης παραμένει αδιευκρίνιστη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όπως τόνισε η Διαμεσολαβήτρια, είναι κατανοητές οι ανησυχίες σύμφωνα με τις οποίες ο πρώην Πρόεδρος χρησιμοποιεί το κύρος του πρώην αξιώματός του και τις επαφές του με πρώην συναδέλφους για να επηρεάσει και να αποκτήσει πληροφορίες· **επισημαίνοντας κατά συνέπεια την ανάγκη σαφέστερων** κανόνων σε επίπεδο ΕΕ προκειμένου να προλαμβάνονται και να τιμωρούνται όλες οι συγκρούσεις συμφερόντων στα θεσμικά όργανα και στους οργανισμούς της ΕΕ·

Or. en

AM\1171301EL.docx

PE631.567v01-00

5.12.2018

A8-0411/3

Τροπολογία 3

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη ΚΕ

Πρόταση ψηφίσματος

ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να λαμβάνουν αποφάσεις που άπτονται της προστασίας της ανθρώπινης υγείας και της ασφάλειας ανθρώπων, ζώων και φυτών, τα θεσμικά και λοιπά όργανα της ΕΕ οφείλουν να είναι προσηλωμένα στους πολίτες και στην εξυπηρέτηση του δημόσιου συμφέροντος και να ανταποκρίνονται δεόντως στις ανησυχίες του κοινού όσον αφορά **την πλήρη διαφάνεια**, την ανεξαρτησία και την ακρίβεια στη συλλογή και στην αξιολόγηση των επιστημονικών αποδεικτικών στοιχείων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα επιστημονικά στοιχεία και οι επιστημονικές διαδικασίες που χρησιμοποιήθηκαν σε επίπεδο ΕΕ για την έγκριση, μεταξύ άλλων, γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών, φυτοφαρμάκων και γλυφοσάτης, έγιναν στόχος σημαντικών επικρίσεων και αιτία ευρύτατου δημόσιου διαλόγου·

Τροπολογία

ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να λαμβάνουν αποφάσεις που άπτονται της προστασίας της ανθρώπινης υγείας και της ασφάλειας ανθρώπων, ζώων και φυτών, τα θεσμικά και λοιπά όργανα της ΕΕ οφείλουν να είναι προσηλωμένα στους πολίτες και στην εξυπηρέτηση του δημόσιου συμφέροντος και να ανταποκρίνονται δεόντως στις ανησυχίες του κοινού όσον αφορά **το υψηλότερο δυνατό επίπεδο διαφάνειας**, την ανεξαρτησία και την ακρίβεια στη συλλογή και στην αξιολόγηση των επιστημονικών αποδεικτικών στοιχείων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα επιστημονικά στοιχεία και οι επιστημονικές διαδικασίες που χρησιμοποιήθηκαν σε επίπεδο ΕΕ για την έγκριση, μεταξύ άλλων, γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών, φυτοφαρμάκων και γλυφοσάτης, έγιναν στόχος σημαντικών επικρίσεων και αιτία ευρύτατου δημόσιου διαλόγου·

Or. en

5.12.2018

A8-0411/4

Τροπολογία 4

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΚΘ

Πρόταση ψηφίσματος

ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διαμεσολαβήτρια πραγματοποίησε έρευνα σχετικά με το πως ο κ. Martin Selmayr, την εποχή εκείνη Διευθυντής του Γραφείου του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, διορίστηκε Γενικός Γραμματέας της Επιτροπής· **λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα όσα επεσήμανε η Διαμεσολαβήτρια, η Επιτροπή δημιούργησε τεχνητά ατμόσφαιρα σπουδής για την πλήρωση της θέσης του Γενικού Γραμματέα προκειμένου να αιτιολογήσει τη μη δημοσίευση προκήρυξης για τη θέση και διοργάνωσε διαδικασία επιλογής Αναπληρωτή Γενικού Γραμματέα όχι για να καλύψει άμεσα αυτή τη θέση αλλά για να κάνει τον κ. Selmayr Γενικό Γραμματέα με μια γοργή ενέργεια σε δύο χρόνους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διαμεσολαβήτρια εντόπισε τέσσερα περιστατικά κακοδιοίκησης στον διορισμό του κ. Selmayr που οφείλονται στην ανικανότητα της Επιτροπής να ακολουθήσει ορθώς τους σχετικούς κανόνες τόσο στο γράμμα, όσο και στο πνεύμα τους·**

Τροπολογία

ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διαμεσολαβήτρια πραγματοποίησε έρευνα σχετικά με το πως ο κ. Martin Selmayr, την εποχή εκείνη Διευθυντής του Γραφείου του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, διορίστηκε Γενικός Γραμματέας της Επιτροπής·

Or. en

5.12.2018

A8-0411/5

Τροπολογία 5

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. τονίζει πόσο **σημαντική** είναι η **μέγιστη διαφάνεια** και η βελτιωμένη πρόσβαση του κοινού σε έγγραφα που βρίσκονται στην κατοχή θεσμικών οργάνων της ΕΕ· τονίζει τον δομικό χαρακτήρα του έργου της Διαμεσολαβήτριας που φέρνει στην επιφάνεια κρούσματα κακοδιοίκησης με το να επιλέγει εξατομικευμένη κάθε φορά προσέγγιση και με το να δρομολογεί ολοένα και περισσότερες αυτεπάγγελτες έρευνες·

Τροπολογία

6. τονίζει πόσο **σημαντικά** είναι το **υψηλότερο δυνατό επίπεδο διαφάνειας** και η βελτιωμένη πρόσβαση του κοινού σε έγγραφα που βρίσκονται στην κατοχή θεσμικών οργάνων της ΕΕ· τονίζει τον δομικό χαρακτήρα του έργου της Διαμεσολαβήτριας που φέρνει στην επιφάνεια κρούσματα κακοδιοίκησης με το να επιλέγει εξατομικευμένη κάθε φορά προσέγγιση και με το να δρομολογεί ολοένα και περισσότερες αυτεπάγγελτες έρευνες·

Or. en

5.12.2018

A8-0411/6

Τροπολογία 6

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. αναγνωρίζει την ανάγκη **πλήρους** διαφάνειας κατά τη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ και επιδοκιμάζει την έρευνα της Διαμεσολαβήτριας όσον αφορά τη συνήθη πρακτική των άτυπων διαπραγματεύσεων μεταξύ των τριών κύριων θεσμικών οργάνων της ΕΕ («τριμερείς διάλογοι»)· τάσσεται υπέρ της δημοσίευσης όλων των εγγράφων τριμερών διαλόγων, όπως επιτάσσουν οι αποφάσεις του Δικαστηρίου·

Τροπολογία

12. αναγνωρίζει την ανάγκη για **το υψηλότερο δυνατό επίπεδο** διαφάνειας κατά τη διαδικασία λήψης αποφάσεων της ΕΕ και επιδοκιμάζει την έρευνα της Διαμεσολαβήτριας όσον αφορά τη συνήθη πρακτική των άτυπων διαπραγματεύσεων μεταξύ των τριών κύριων θεσμικών οργάνων της ΕΕ («τριμερείς διάλογοι»)· τάσσεται υπέρ της δημοσίευσης όλων των εγγράφων τριμερών διαλόγων, όπως επιτάσσουν οι αποφάσεις του Δικαστηρίου·

Or. en

5.12.2018

A8-0411/7

Τροπολογία 7

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι συστάσεις της Διαμεσολαβήτριας σχετικά με την πολιτική της ΕΤΕπ σε θέματα διαφάνειας πρέπει να εφαρμοστούν χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· **καλεί την ΕΤΕπ να λάβει αμέσως μέτρα προκειμένου να καταργήσει το** τεκμήριο της **μη δημοσιοποίησης όσον αφορά πληροφορίες και έγγραφα που συλλέγονται κατά τη διάρκεια λογιστικών ελέγχων, επιθεωρήσεων και ερευνών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διεξάγονται τόσο κατά τη διάρκεια όσο και μετά την εκδήλωση κρουσμάτων απάτης και διαφθοράς·**

Τροπολογία

13. πιστεύει ακράδαντα ότι οι συστάσεις της Διαμεσολαβήτριας σχετικά με την πολιτική της ΕΤΕπ σε θέματα διαφάνειας πρέπει να εφαρμοστούν χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· **υπενθυμίζει ότι η εν λόγω πολιτική βασίζεται στο τεκμήριο της δημοσιοποίησης και ότι βάσει αυτού οποιοσδήποτε μπορεί να έχει πρόσβαση σε έγγραφα και πληροφορίες της ΕΤΕπ·**

Or. en

5.12.2018

A8-0411/8

Τροπολογία 8

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. *ζητεί να εξασφαλίζεται, στο πλαίσιο της πολιτικής δημοσιοποίησης του Ομίλου ΕΤΕπ, ένα ολόενα και υψηλότερο επίπεδο διαφάνειας όσον αφορά τις αρχές που διέπουν την τιμολογιακή πολιτική και τα όργανα διακυβέρνησής του· ζητεί να δημοσιεύονται τα πρακτικά των συνεδριάσεων της επιτροπής διαχείρισης του Ομίλου ΕΤΕπ·*

Τροπολογία

14. *καλεί την ΕΤΕπ να ενισχύσει περαιτέρω τη διαφάνεια, δημοσιεύοντας λόγου χάρη αναλυτικά πρακτικά και παραχωρώντας πρόσβαση στην πληροφόρηση τόσο εσωτερικά, στο Κοινοβούλιο και στα υπόλοιπα όργανα, όσο και στο κοινό, ιδίως δε σε ό,τι αφορά το σύστημα εργολαβίας και υπεργολαβίας, τα αποτελέσματα των εσωτερικών ερευνών και την επιλογή, παρακολούθηση και αξιολόγηση δραστηριοτήτων και προγραμμάτων.*

Or. en

Τροπολογία 9**Peter Jahr**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση**Eleonora Evi**Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))**A8-0411/2018****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 15***Πρόταση ψηφίσματος*

15. τονίζει ότι οι θέσεις που διατυπώνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Συμβουλίου κατά τη διάρκεια της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ πρέπει να καταγράφονται και να φέρονται εγκαίρως και με προσιτό τρόπο εις γνώσιν του κοινού και, όπως συμβαίνει σε κάθε σύστημα που θεμελιώνεται στην αρχή της δημοκρατικής νομιμότητας, οι συννομοθέτες πρέπει να αναλαμβάνουν ενώπιον του κοινού την ευθύνη για τις ενέργειές τους· φρονεί ότι ένας αυξημένος βαθμός ανάληψης ευθυνών στο Συμβούλιο σε σχέση με τις θέσεις που παίρνουν οι εθνικές κυβερνήσεις επί της νομοθεσίας της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της **εκ των προτέρων** δημοσιοποίησης νομοθετικών κειμένων **ενώ ακόμη βρίσκεται σε εξέλιξη η νομοθετική διαδικασία**, θα συμβάλει στον περιορισμό της αδιαφάνειας των διαδικασιών λήψης αποφάσεων και θα αμβλύνει τη διάχυτη αντίληψη ότι «για όλα φταίνε οι Βρυξέλλες» σε σχέση με αποφάσεις που εν τέλει λαμβάνουν οι ίδιες οι κυβερνήσεις των κρατών μελών· ζητεί από το Συμβούλιο, δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, να αναθεωρήσει την περί απορρήτου πολιτική του ούτως ώστε να εξασφαλίσει τη μέγιστη δυνατή διαφάνεια στο έργο του·

Τροπολογία

15. τονίζει ότι οι θέσεις που διατυπώνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Συμβουλίου κατά τη διάρκεια της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ πρέπει να καταγράφονται και να φέρονται εγκαίρως και με προσιτό τρόπο εις γνώσιν του κοινού και, όπως συμβαίνει σε κάθε σύστημα που θεμελιώνεται στην αρχή της δημοκρατικής νομιμότητας, οι συννομοθέτες πρέπει να αναλαμβάνουν ενώπιον του κοινού την ευθύνη για τις ενέργειές τους· φρονεί ότι ένας αυξημένος βαθμός ανάληψης ευθυνών στο Συμβούλιο σε σχέση με τις θέσεις που παίρνουν οι εθνικές κυβερνήσεις επί της νομοθεσίας της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της δημοσιοποίησης νομοθετικών κειμένων, θα συμβάλει στον περιορισμό της αδιαφάνειας των διαδικασιών λήψης αποφάσεων και θα αμβλύνει τη διάχυτη αντίληψη ότι «για όλα φταίνε οι Βρυξέλλες» σε σχέση με αποφάσεις που εν τέλει λαμβάνουν οι ίδιες οι κυβερνήσεις των κρατών μελών· ζητεί από το Συμβούλιο, δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, να αναθεωρήσει την περί απορρήτου πολιτική του ούτως ώστε να εξασφαλίσει τη μέγιστη δυνατή διαφάνεια στο έργο του·

5.12.2018

A8-0411/10

Τροπολογία 10

Peter Jahr

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Eleonora Evi

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή κατά το 2017
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει **τη μέγιστη δυνατή διαφάνεια** και πρόσβαση σε έγγραφα και πληροφορίες σε ό,τι αφορά τις διαδικασίες EU Pilot, τουλάχιστον σε σχέση με τις αναφορές που ελήφθησαν, καθώς και **πλήρη διαφάνεια και πρόσβαση στις** διαδικασίες EU Pilot και επί παραβάσει που έχουν ήδη περατωθεί·

Τροπολογία

16. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει **το υψηλότερο δυνατό επίπεδο διαφάνειας** και πρόσβαση σε έγγραφα και πληροφορίες όσον αφορά διαδικασίες EU Pilot τουλάχιστον σε σχέση με τις αναφορές που ελήφθησαν, καθώς και **όσον αφορά** διαδικασίες EU Pilot και επί παραβάσει που έχουν ήδη περατωθεί·

Or. en